



A másolatnak megfelelő, román nyelvről magyar nyelvre történő fordítás

MAROS MEGYEI TANÁCS

175. számú HATÁROZAT

2016. november 23-i

a „Természettudományi Múzeum Rehabilitációja” beruházás gazdasági és műszaki dokumentációjának, valamint gazdasági és műszaki mutatóinak jóváhagyásáról szóló, utólagosan módosított és kiegészített 2016 július 28-i 91 számú Maros Megyei Tanács Határozat 1. Számú Mellékletének módosítására vonatkozóan

Maros Megyei Tanács,

Látván a Regionális Fejlesztési és Programokat Irányító Igazgatóság 2016.11.23/22345 sz. tényfeltáró indoklását, valamint a szakbizottságok meghagyását,

Figyelembe véve a Pályázati Útmutató - POR/2016/5/5.1/1 Regionális Operatív Program - 5. Prioritási tengely- „A városi környezet javítása és a kulturális örökség fenntartható megóvása, védelme és érvényesítése”, 5.1 beruházási prioritás „A természeti és kulturális örökség megóvása, védelme, előmozdítása és fejlesztése” projekt keretén belüli pénzügyi alapokhoz való hozzáférést megillető sajátos feltételekre vonatkozó - rendelkezéseket,

Figyelembe véve az utólagosan módosított és kiegészített, helyi államháztartásról szóló 2006/273 sz. Törvény 44. Cikke által előírt rendelkezéseket,

Tekintettel az újból közzétett, utólagosan módosított és kiegészített 2001/215 sz. helyi önkormányzati Törvény 43. Cikke által meghatározott rendelkezésekre, valamint a Maros Megyei Tanács 2012 június 26/87 sz. Határozata által jóváhagyott Maros Megyei Tanács szervezeti és működési Szabályzata 55.cikke, (1) és (2) bekezdése által előírt rendelkezésekre,

Az újból közzétett, utólagosan módosított és kiegészített 2001/215 sz. helyi önkormányzati Törvény 91. Cikk (5) bekezdése „a” betűjének, 10.pontja, a (3) bekezdése „f” betűjével összhangban értelmezett és a 97. Cikke (1) bekezdésének rendelkezései értelmében,

határozza:

1. Cikk. A Maros Megyei Tanács,- a „Természettudományi Múzeum Rehabilitációja” beruházás gazdasági és műszaki dokumentációjának, valamint gazdasági és műszaki mutatóinak jóváhagyására vonatkozó 2016 július 28-i 91 számú Határozatának 1. Számú Melléklete módosul és a jelen határozat szerves részét képező Melléklet által lesz helyettesítve.

2. Cikk. A jelen határozat közzé lesz téve a Regionális Fejlesztési és Programokat Irányító Igazgatóság, a Műszaki Igazgatóság, illetve a Maros Megyei Múzeum számára, melyek felelősek lesznek ennek végrehajtásáért.

ALELNÖK
Alexandru Cîmpeanu

Ellenjegyző
TITKÁR
Paul Cosma





A másolatnak megfelelő, román nyelvről magyar nyelvre történő fordítás

MAROS MEGYEI TANÁCS
REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ÉS PROGRAOKAT IRÁNYÍTÓ IGAZGATÓSÁG
REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI OSZTÁLY

2016.11.23/22345 Sz.
IB.2 Dosszié

INDOKLÁS

a „Természettudományi Múzeum Rehabilitációja” beruházás gazdasági és műszaki dokumentációjának, valamint gazdasági és műszaki mutatóinak jóváhagyásáról szóló, utólagosan módosított és kiegészített 2016 július 28-i 91 számú Maros Megyei Tanács Határozat 1. Számú Mellékletének módosítására vonatkozóan

A „Természettudományi Múzeum Rehabilitációja” beruházás gazdasági és műszaki dokumentációja, valamint gazdasági és műszaki mutatói a Maros Megyei Tanács 2016 július 28-i és 91 számú Határozata által volt jóváhagyva. A jelen határozathoz mellékleten csatolt Melléklet magába foglalja a projekt két tizedes jegy pontossággal megállapított általános költségelőirányzatát. Utólag a dokumentum a Maros Megyei Tanács 2016.10.28/171 sz. Határozata által volt módosítva és kiegészítve, annak- a beruházás leírására vonatkozó Melléklettel való kiegészítése és értelem szerűen a 2016.07.28/91 sz. Határozat Mellékletek átszámozása által.

A költségelőirányzatok számítása során használt kerekítési rendszer miatt, a fentiekben említett dokumentum 5. Fejezetének „Egyéb kiadások” 5.3 költségvetési során belül „Egyéb és előre nem látott kiadások 10%” egy +0,01 lej különbség létezik az ÁFA nélküli érték, a megilletett ÁFA érték és azok összegei között, amint az következik:

**5.FEJEZET
Egyéb kiadások**

	A kiadási fejezetek és alfejezetek megnevezése	Érték (ÁFA nélkül)		ÁFA	Érték (beleértve ÁFA)	
		lej	euro	lej	lej	euro
5.1	Munka telep szervezés	172.840,00	38.889,39	34.568,00	207.408,00	46.667,27
5.1.1	Építkezési munkálatok	76.300,00	17.167,67	15.260,00	91.560,00	20.601,21
5.1.2	Munka telep szervezéssel kapcsolatos költségek	96.540,00	21.721,72	19.308,00	115.848,00	26.066,06
5.2	Jutalékok, kvóták, díjak, hitelköltség	47.134,42	10.605,35	0,00	47.134,42	10.605,35
5.3	Egyéb és előre nem látott kiadások 10%	841276,72	189.289,16	168.255,34	1.009.532,07	227.146,99





	VÉGÖSSZEG 5 FEJEZET	<u>1.061.251,14</u>	238.783,89	<u>202.823,34</u>	<u>1.264.074,49</u>	284.419,60
--	------------------------	---------------------	------------	-------------------	---------------------	------------

Ezen hiba kijavítása érdekében szükséges a Megyei Tanács Határozat mellékletét képező Általános költségelőirányzat módosítására, az 5.3 költségvetési soron belüli értékek módosítása értelmében az alábbiaknak megfelelően:

5.FEJEZET
Egyéb kiadások

	A kiadási fejezetek és alfejezetek megnevezése	Érték (ÁFA nélkül)		ÁFA	Érték (beleértve ÁFA)	
		lej	euro	lej	lej	euro
5.1	Munka telep szervezés	172.840,00	38.889,39	34.568,00	207.408,00	46.667,27
5.1.1	Építkezési munkálatok	76.300,00	17.167,67	15.260,00	91.560,00	20.601,21
5.1.2	Munka telep szervezéssel kapcsolatos költségek	96.540,00	21.721,72	19.308,00	115.848,00	26.066,06
5.2	Jutalékok, kvóták, díjak, hitelköltség	47.134,42	10.605,35	0,00	47.134,42	10.605,35
5.3	Egyéb és előre nem látott kiadások 10%	841276,72	189.289,16	168.255,34	<u>1.009.532,06</u>	227.146,99
	VÉGÖSSZEG 5 FEJEZET	1.061.251,14	238.783,89	202.823,34	<u>1.264.074,48</u>	284.419,60

Pontosítjuk, hogy a beruházás értéke nem módosul.

Az előzőekben bemutatottak fényében, jóváhagyás céljából előterjesztjük a „Természettudományi Múzeum Rehabilitációja” beruházás gazdasági és műszaki dokumentációjának, valamint gazdasági és műszaki mutatóinak jóváhagyásáról szóló, utólagosan módosított és kiegészített 2016 július 28-i, 91 számú Maros Megyei Tanács Határozat módosítását.

ELNÖK
Péter Ferenc

IGAZGATÓ
Bățaga Valer

Összeállította: Gyarmati Iuliana
Ellenőrizte: Szolgálat vezető - Suciu Călin
2 példány
Mellékletek: 2 lap



CÉLKITÚZÉS: A Természettudományi Múzeum Rehabilitációja 2. Variáns

ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGELŐIRÁNYZAT

A Természettudományi Múzeum Rehabilitációja 2. Variáns

ezer lej/ezer euró 2016.07.25-i dátumon érvényes árfolyam szerint, 1 EURO = 4,4444 lei

A 2008/28 sz. Kormányrendeletnek megfelelően

Folyó Sz.	A kiadások fejezeteinek és alfejezeteinek megnevezése	Érték (ÁFA nélkül)		ÁFA	Érték (beleértve ÁFA)	
		lej	euro	lej	lej	euro
1	2	3	4	5	6	7
1 FEJEZET						
A terület megszerzését és rendezését megillető költségek						
1.1	A terület megszerzése	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2	Területrendezés	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Környezetvédelmi elrendezések és eredeti állapotra való hozás	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Végösszeg 1 Fejezet		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2 FEJEZET						
A célkitűzéshez szükséges közüzemi hasznok biztosítását megillető kiadások						
2.1	A célkitűzéshez szükséges közüzemi hasznok biztosítását megillető kiadások	47,100,00	10.597,61	9.420,00	56.520,00	12.717,13
Végösszeg 2 Fejezet		47.100,00	10.597,61	9.420,00	56.520,00	12.717,13
3 FEJEZET						
A Tervezést és technikai támogatást megillető költségek						
3.1	Területi felmérések	40.000,00	9.000,09	8.000,00	48.000,00	10.800,11
3.2	Meghagyások, egyezmények és engedélyek megszerzését megillető viteldíjak	6.630,00	1.491,76	0,00	6.630,00	1.491,76
3.3	Tervezés és kivitelezés	431.280,00	97.038,97	86.256,00	517.536,00	116.446,76
3.3.1.	Megvalósíthatósági tanulmány	113.000,00	25.425,25	22.600,00	135.600,00	30.510,31
3.3.2.	Technikai projekt	318.280,00	71.613,72	63.656,00	381.936,00	85.936,46
3.4	Közbeszerzési eljárások megszervezése	9.650,00	2.171,27	1.930,00	11.580,00	2.605,53
3.5	Tanácsadás	67.000,00	15.075,15	13.400,00	80.400,00	18.090,18

3.6	Műszaki támogatás	167.870,00	37.771,13	33.574,00	201.444,00	45.325,35
3.6.1.	Tervezői műszaki támogatás	50.000,00	11.250,11	10.000,00	60.000,00	13.500,14
3.6.2.	Munkatelep vezető	117.870,00	26.521,02	23.574,00	141.444,00	31.825,22
Végösszeg 3 Fejezet		722.430,00	162.548,38	143.160,00	865.590,00	194.759,70
4 FEJEZET						
Az alap beruházást megillető kiadások						
4.1	Építkezések és berendezések	3.333.334,73	750.007,81	666.666,95	4.000.001,68	900.009,38
4.1.1.	(0008.1) Épület Rehabilitáció	2.164.553,09	487.029,32	432.910,62	2.597.463,71	584.435,18
4.1.1.1	(0008.1.1) Épület Regabilitáció- Ellenállóképesség	54.905,15	12.353,78	10.981,03	65.886,18	14.824,54
4.1.1.2.	(0008.1.2) Emlékmű Rehabilitáció - Építészet	926.790,72	208.530,00	185.358,14	1.112.148,86	250.236,00
4.1.1.3.	(0008.1.3) Emlékmű Épület Rehabilitáció - Elektromos berendezések	684.770,26	154.074,85	136.954,05	821.724,31	184.889,82
4.1.1.4.	(0008.1.4) Épület Rehabilitáció - Fűtés/Hűtő rendszerek, tűzcsapok	346.793,14	78.029,24	69.358,63	416.151,77	93.635,08
4.1.1.5.	(0008.1.5) Emlékmű Épület Rehabilitáció - Szennyvizelvezetés	31.876,02	7.172,18	6.375,20	38.251,22	8.606,61
4.1.1.6.	(0008.1.6) Épület Rehabilitáció - Külső hálózatok	108.246,03	24.355,60	21.649,21	129.895,24	29.226,72
4.1.1.7.	(000.1.7) Épület Rehabilitáció - Gázberendezések	11.171,77	2.513,67	2.234,35	13.406,12	3.016,41
4.1.2.	(0008.2) Üvegház	680.560,96	153.127,75	136.112,19	816.673,15	183.753,30
4.1.2.1.	(0008.2.1) Üvegház - Ellenállóképesség	145.579,88	32.755,80	29.115,98	174.695,86	39.306,96
4.1.2.2.	(0008.2.2) Üvegház - Építészet	466.163,83	104.887,91	93.232,77	559.396,60	125.865,49
4.1.2.3.	(0008.2.3) Üvegház- Elektromos Berendezések	16.029,58	3.606,69	3.205,92	19.235,50	4.328,03
4.1.2.4.	(0008.2.4) Üvegház - Szennyvizelvezető csatorna	7.732,34	1.739,79	1.546,47	9.278,81	2.087,75
4.1.2.5.	(0008.2.5) Üvegház - Fűtés rendszer	45.055,33	10.137,55	9.011,07	54.066,40	12.165,06
4.1.3	(0008.3) Tájkép rendezés	488.220,68	109.850,75	97.644,14	585.864,82	131.820,90
4.1.3.1.	(0008.3.1) Tájkép rendezés	193.812,10	43.608,16	38.762,42	232.574,52	52.329,79
4.1.3.2.	(0008.3.2) Tájkép rendezés - Elektromos Berendezések	96.454,61	21.702,50	19.290,92	115.745,53	26.043,01
4.1.3.3.	(0008.3.3) Kő és kovácsolt vas általi	197.953,97	44.540,09	39.590,79	237.544,76	53.448,11

	kerítés restaurálás					
4.2	Technológiai berendezés beszerelés	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.3	Gépezet, műszaki és funkcionális felszerelések szerelése	721.044,50	162.236,63	144.208,90	865.253,40	194.683,96
4.3.1.	(0008.1) Ellátások és felszerelések jegyzéke- Interaktív csarnok	19.400,00	4.365,04	3.880,00	23.280,00	5.238,05
4.3.2.	(0007.1)Felszerelések jegyzéke - Elektromos (erős áramlatok)	77.453,00	17.427,10	15.490,60	92.943,60	20.912,52
4.3.3.	(0008.1) Elektromos gépek és berendezések (alacsony áramlatok)	193.263,50	43.484,72	38.652,70	231.916,20	52.181,67
4.3.4.	(0007.1) Berendezések jegyzéke- fűtő és szennyvízelvezetési berendezések	241.658,00	54.373,59	48.331,60	289.989,60	65.248,31
4.3.5.	(0008.1) Mozcássérülteket megillető gépek és berendezések	114.000,00	25.650,26	22.800,00	136.800,00	30.780,31
4.3.6.	(0007.2) Berendezések jegyzéke - víz- és fűtés vezetékek	15.170,00	3.413,28	3.034,00	18.204,00	4.095,94
4.3.7.	(0008.2) Növények jegyzéke	36.100,00	8.122,58	7.220,00	43.320,00	9.747,10
4.3.8.	(0008.3) Ellátások jegyzéke	24.000,00	5.400,05	4.800,00	28.800,00	6.480,06
4.4	Szerelést nem igénylő berendezések és szállítási felszerelések	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.5	Ellátások	3.588.858,00	807.501,13	717.771,60	4.306.629,60	969.001,35
4.5.1.	(0007.1) Örökség kiállítása és védelem ellátások - Kiállított tárgyak	620.248,00	139.557,20	124.049,60	744.297,60	167.468,63
4.5.2.	(0007.1) Örökség kiállítása és védelem ellátások - Bútorzat és diorámák	2.968.610,00	667.943,93	593.722,00	3.562.332,00	801.532,72
4.6	Immateriális javak	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Végösszeg 4 Fejezet		7.643.237,23	1.719.745,57	1.528.647,45	9.171.884,68	2.063.694,69
5 FEJEZET EGYÉB KIADÁSOK						
5.1	Munkatelep szervezés	172.840,00	38.889,39	34.568,00	207.408,00	46.667,27
5.1.1.	Építkezési munkálatok	76.300,00	17.167,67	15.260,00	91.560,00	20.601,21
5.1.2	Munkatelep	96.540,00	21.721,72	19.308,00	115.848,00	26.066,06

	szervezéssel kapcsolatos kiadások					
5.2	Bizományi díjak, kvóták, illetékek, hitelköltség	47.134,42	10.605,35	0,00	47.134,42	10.605,35
5.3	Egyéb, előre nem látott kiadások 10%	841.276,72	189.289,16	168.255,34	1.009.532,06	227.146,99
Végösszeg 5 Fejezet		1.061.251,14	238.783,90	202.823,34	1.264.074,48	284.419,60
6 FEJEZET						
Technológiai tesztek és vizsgálatokat, valamint a kezdeményezettnek való átadást megillető kiadások						
6.1	Az üzemeltetési személyzet képzése	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6.2	Technológiai vizsgálatok és tesztek	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Végösszeg 6 Fejezet		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ALTALÁNOS VÉGÖSSZEG						
		9.474.018,37	2.131.675,45	1.884.050,79	11.358.069,16	2.555.591,12
melyből Építkezés + Beszerelés		3.456.734,73	777.773,09	691.346,95	4.148.081,68	933.327,71

Végrehajtó,

Ügyvezető Igazgató,